

## ANEXĂ

### Lista publicațiilor relevante

#### Cărți și capitole în cărți

1. VasIU, Lavinia-lunia, **Achiziția limbii române ca L2. Interlimba la nivelul A1**, Editura Presa Universitară Clujeană, 2020 (ISBN 978-606-37-0746-9).
2. VasIU, Lavinia-lunia, **Alteritate negativă. Evreul și romul în memoria limbii române**, în Braga, Corin (coord. general), *Enciclopedia imaginariilor din România*, Platon, Elena (coord. vol II), *Enciclopedia imaginariilor din România. II. Patrimoniu și imaginar lingvistic*, Editura Polirom, 2020 (ISBN 978-973-46-8183-9).
3. Platon, Elena, Sonea, Ioana, VasIU, Lavinia, Vîlcu, Dina, **Descrierea minimală a limbii române. A1, A2, B1, B2, Ediția a III-a**, Cluj-Napoca, Editura Presa Universitară Clujeană, 2023, ISBN 978-606-37-1396-5.
4. Platon, Elena (coord.), VasIU, Lavinia-lunia, Păcurar, Elena, **Evaluarea competențelor de comunicare orală în limba română - învățământul primar (EVRO – P1)**, Cluj-Napoca, Editura Casa Cărții de Știință, 2015 (ISBN 978-606-17-0691-4).
5. Platon, Elena, Vîlcu, Dina (coord.), **Procesul de evaluare a limbii române ca limbă nematernă (RLNM) la ciclul gimnazial (P5)**, Editura Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2011, 402 p. ([http://video.elearning.ubbcluj.ro/wp-content/uploads/2016/08/P5\\_editura.pdf](http://video.elearning.ubbcluj.ro/wp-content/uploads/2016/08/P5_editura.pdf) - <http://www.worldcat.org/title/procesul-de-evaluare-a-limbii-romane-ca-limba-nematerna-rlnm-la-ciclul-gimnazial-rlnm-p5-ciclul-gimnazial/oclc/935630277>):
  - 5.1. VasIU, Lavinia-lunia, *Tipuri de evaluare*, pp. 36-42
  - 5.2. VasIU, Lavinia-lunia, *Evaluarea capacității de producere a mesajului oral (vorbirea)*, pp. 93-124
  - 5.3. VasIU, Lavinia-lunia, *Evaluarea capacității de producere a mesajului scris (scrierea)* pp. 125-160
  - 5.4. VasIU, Lavinia-lunia, *Analiza exercițiilor de evaluare din manuale; elaborarea unor instrumente de evaluare. Clasa a V-a*, pp. 296-315.
  - 5.5. VasIU, Lavinia-lunia, *Analiza exercițiilor de evaluare din manuale; elaborarea unor instrumente de evaluare. Clasa a VIII-a*, pp. 330-344.

#### Cărți cu caracter didactic

1. VasIU, Lavinia-lunia, Bocoș, Cristina, **O gramatică... altfel. Dezvoltarea competenței gramaticale în limba română ca limbă străină (RLS). Nivelul A2**, Presa Universitară Clujeană, 2023, ISBN 978-606-37-1963-9.
2. VasIU, Lavinia-lunia, Bocoș, Cristina, **Repetăți, vă rog! Citire și ascultare în limba română ca limbă străină (RLS). Nivelul A1**, Presa Universitară Clujeană, 2022, ISBN 978-606-37-1579-2.
3. Sonea, Ioana, VasIU, Lavinia, Vîlcu, Dina, **Manual de limba română ca limbă străină (RLS): nivelul B1**, Editura Presa Universitară Clujeană, 2021 (ISBN 978-606-37-1000-1).
4. Platon, Elena, VasIU, Lavinia-lunia, Gogăță, Cristina, Ursa, Anca, **România în 50 de povești, Limba română ca limbă străină (RLS). Texte gradate A1-A2**, Editura Presa Universitară Clujeană, 2021 (ISBN 978-606-37-1159-6).
5. Curs litografiat: Platon, Elena, VasIU, Lavinia-lunia, **Identitate culturală românească. Suport de curs pentru studenții străini de nivel avansat**, Universitatea Babeș-Bolyai, Cluj-Napoca.


#### Editare volume

1. Platon, Elena, VasIU, Lavinia-lunia, Arieșan, Antonela (editori), **Actele conferinței internaționale Discurs polifonic în româna ca limbă străină (RLS)**, Cluj-Napoca, 202-21 octombrie 2017, Editura Casa Cărții de Știință, 2018 (ISBN 978-606-17-1388-2).
2. Platon, Elena, Bocoș, Cristina, Roman, Diana, VasIU, Lavinia-lunia (editori), **Discurs polifonic în româna ca limbă străină (RLS), Actele conferinței internaționale organizate de Institutul Limbii Române ca Limbă Europeană de la Facultatea de Litere a Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, 18-19 octombrie 2019, Ediția a II-a/2019, Nr. 2/2020**, Editura Presa Universitară Clujeană (ISSN 2734-8261).
3. Platon, Elena, Bocoș, Cristina, Roman, Diana, VasIU, Lavinia-lunia (editori), **Discurs polifonic în româna ca limbă străină (RLS), Actele conferinței internaționale organizate de Institutul Limbii Române ca Limbă Europeană de la Facultatea de Litere a Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, 21 octombrie 2021, Ediția a III-a/2021, Nr. 3/2022**, Editura Presa Universitară Clujeană, 2022, ISSN 2734 – 8261.

#### Articole

##### ▪ în reviste științifice (Web of Science, ERIH Plus):

1. VasIU, Lavinia-lunia, **Considerations on the conversational competence. The case of Romanian as a foreign language (RFL), level A1**, în *Studia UBB Philologia*, LXII, 2, 2017, pp. 153-166, ISSN (print): 1220-0484; ISSN (online): 2065-9652.



2. VasIU, Lavinia-lunia, Arieșan, Antonela, **The Role of Monitoring Raters in Ensuring Accurate and Meaningful Test Scores. Case Study: RFL Examinations**, în *WLC 2016 - World LUMEN Congress. Logos Universality Mentality Education Novelty 2016 LUMEN 15th Anniversary Edition*, Volume XV, 2016, pp. 1068-1076, The European Proceedings of Social & Behavioural Sciences EpSBS, e-ISSN: 2357-1330 (coord. Antonio SANDU, Tomita CIULEI & Ana FRUNZA).
  3. Arieșan, Antonela, VasIU, Lavinia-lunia, **Error Correction. Case Study: Romanian as a Foreign Language (RFL) Speaking Activities**, în *WLC 2016 - World LUMEN Congress. Logos Universality Mentality Education Novelty 2016 LUMEN 15th Anniversary Edition*, Volume XV, 2016, pp. 77- 85, The European Proceedings of Social & Behavioural Sciences EpSBS, e-ISSN: 2357-1330 (coord. Antonio SANDU, Tomita CIULEI & Ana FRUNZA).
- **în volumele unor conferințe internaționale din străinătate:**
    1. Vîlcu, Dina, Arieșan, Antonela, VasIU, Lavinia-lunia, **The use of test taker productions in redesigning writing assessment grids. A corpus based study**, ALTE (2017), *Learning and Assessment: Making the Connections - Proceedings of the ALTE 6th International Conference, 3-5 May 2017*, 2017, pp. 112-117. (<http://events.cambridgeenglish.org/alte2017-test/perch/resources/alte-2017-proceedings-final.pdf>)
  - **în volumele unor conferințe internaționale din țară:**
    1. VasIU, Lavinia-lunia, **Ce e într-un cuvânt? Strategii de descoperire și consolidare a cuvintelor în RL2**, în Platon, Elena, Bocoș, Cristina, Roman, Diana, VasIU, Lavinia-lunia (editori), *Discurs polifonic în româna ca limbă străină (RLS), Actele conferinței internaționale organizate de Institutul Limbii Române ca Limbă Europeană de la Facultatea de Litere a Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, 21 octombrie 2021, Ediția a III-a/2021, Nr. 3/2022*, Editura Presa Universitară Clujeană, 2022, p. 339-370.
    2. VasIU, Lavinia-lunia, **Există viață și dincolo de competențele lingvistice**, în Platon, Elena, Bocoș, Cristina, Roman, Diana, VasIU, Lavinia-lunia (editori), *Discurs polifonic în româna ca limbă străină (RLS), Actele conferinței internaționale organizate de Institutul Limbii Române ca Limbă Europeană de la Facultatea de Litere a Universității Babeș-Bolyai din Cluj-Napoca, 18-19 octombrie 2019, Ediția a II-a/2019, Nr. 2/2020*, Editura Presa Universitară Clujeană, 2020, p. 121-136.
    3. VasIU, Lavinia-lunia, **RLS - Interlimba la nivelul A1. Cunoștințele lingvistice: substantivul**, în Platon, Elena, VasIU, Lavinia, Arieșan Antonela (editori), *Actele Conferinței internaționale „Discurs polifonic în româna ca limbă străină (RLS)”*, Cluj-Napoca, 20-21 octombrie 2017, Cluj-Napoca, Casa Cărții de Știință, 2018, pp. 264-279, ISBN: 978-606-17-1388-2.
    4. VasIU, Lavinia-lunia, Arieșan, Antonela, **Româna ca limbă străină – complexitatea și acuratețea gramaticală în vorbire, nivelul A1 (studiu de caz)**, în *Acta Technica Napocensis. Diversitate culturală și plurilingvism, a VI-a conferință națională cu participare internațională, Series: Language for Specific Purposes*, vol. 16, nr. 4, Cluj-Napoca, 2016, pp. 226-238. (<https://www.ceol.com/search/journal-detail?id=568>)
    5. VasIU, Lavinia-lunia, Arieșan, Antonela, **RFL – Cohesion. Linking words and phrases (Level B2)**, în *Globalization and National Identity. Studies on the Strategies of Intercultural Dialogue*, ed. Iulian Boldea, Arhipelag XXI, Târgu Mureș, 2016, ISBN 978-606-8624-03-7.
    6. Arieșan, Antonela, VasIU, Lavinia-lunia, **On the Necessity of a Learner Corpus – Romanian as a Foreign Language (RFL)**, în *Globalization and National Identity. Studies on the Strategies of Intercultural Dialogue*, ed. Iulian Boldea, Arhipelag XXI, Târgu Mureș, 2016, ISBN 978-606-8624-03-7.
    7. VasIU, Lavinia-lunia, **RLS – Testarea abilităților de receptare a mesajului oral, nivelul B2. Validitatea constructului**, în Platon, Elena, Arieșan, Antonela (editori), *Actele Conferinței aniversare 40 de ani de limba română ca limbă străină la UBB. 1974-2014*, Editura Casa Cărții de Știință, Cluj-Napoca, 2014, pp. 129-148, ISBN 978-606-17-0647-1.
    8. VasIU Lavinia-lunia, **Evaluarea competenței de producere de mesaje orale în situații de comunicare monologată și dialogată în manualele de clasa a V-a destinate claselor cu predare în limbile minorităților naționale**, în volumul *Româna ca limbă nematernă (RLNM)*. Actele Conferinței de lansare a proiectului „Perfecționarea cadrelor didactice din învățământul preuniversitar care predau limba română minorităților naționale”, Cluj-Napoca, Editura Casa Cărții de Știință, 2011, pp. 323-333 (categoria B) (<http://www.worldcat.org/title/romana-ca-limba-nematerna-rlnm-actele-conferintei-de-lansare-a-proiectului-perfecționarea-cadrelor-didactice-din-învățământul-preuniversitar-care-predau-limba-romana-minoritatilor-naționale/oclc/935649019>)

### Participări la conferințe (cu prezentare) – 2016-2023

1. Conferința națională *Impactul activităților de formare asupra procesului de predare-învățare a LRMIN*, Universitatea Babeș Bolyai, MEN, 13 octombrie 2023 (**Impactul cursurilor de formare asupra procesului de predare-învățare a LRMIN - concluzii**);
2. Conferința Internațională *Discurs polifonic în româna ca limbă străină (RLS) Ediția a IV-a*, organizată de Facultatea de Litere/Institutul Limbii Romane ca Limbă Europeană, Cluj-Napoca, 6-7 octombrie 2023 (**Prezentare de carte: VasIU Lavinia-Iunia, Bocoș Cristina, Repetați, vă rog! Citire și ascultare în limba română ca limbă străină (RLS). Nivelul A1, Presa Universitară Clujeană, 2022**);
3. Conferința Internațională *Discurs polifonic în româna ca limbă străină (RLS) Ediția a IV-a*, organizată de Facultatea de Litere/Institutul Limbii Romane ca Limbă Europeană, Cluj-Napoca, 6-7 octombrie 2023 (**Dezvoltarea competenței comunicative generale prin „exerciții de gramatică”**);
4. Conferința Internațională *Language, Identity and Communication in Contemporary Society*, organizată de Facultatea de Științe Economice și Gestiunea Afacerilor (FSEGA, UBB), Cluj-Napoca, 28-29 septembrie 2023 (**High-stakes tests for Romanian as a second language (RL2). Issues in designing and rating the writing component**);
5. Conferința națională *Impactul activităților de formare asupra procesului de predare-învățare a LRMIN*, Universitatea Babeș Bolyai, MEN, 28 aprilie 2023 (**Impactul cursurilor de formare de nivelul al II-lea asupra procesului de predare-învățare a LRMIN**);
6. Conferința națională *Impactul activităților de formare asupra procesului de predare-învățare a LRMIN*, Universitatea Babeș Bolyai, MEN, 24 februarie 2023 (**Impactul cursurilor de formare de nivelul I asupra procesului de predare-învățare a LRMIN**);
7. *Romanian Cultural Camp 2022 - How to break the glass ceiling without getting hurt*, Asociația culturală Dimitrie Cantemir, Nur-Sultan, Kazakhstan în colaborare cu Departamentul pentru românii de pretutindeni, 20-21 august 2022 (**plen – profesor invitat**);
8. Conferința Internațională *Discurs polifonic în Româna ca limbă străină, Ediția a III-a*, Departamentul de limbă, cultură și civilizație românească (DLCCR) în colaborare cu Institutul Limbii Române ca Limbă Europeană (ILR-LE), UBB, 29-30 octombrie 2021 (**Receptarea textului oral și scris. Nivelul A1. O propunere**);
9. Conferința Internațională *Language, Identity and Communication in Contemporary Society*, organizată de Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare în Afaceri (DLMCA) - din cadrul Facultății de Științe Economice și Gestiunea Afacerilor (FSEGA, UBB), 1-2 iulie 2021 (**Despre „egoismul conversațional”. Pledoarie pentru ascultare**);
10. Conferința Internațională *Discurs polifonic în Româna ca limbă străină, Ediția a II-a*, organizată de către Departamentul de limbă, cultură și civilizație românească (DLCCR) în colaborare cu Institutul Limbii Române ca Limbă Europeană (ILR-LE), UBB, 18-19 octombrie 2019 (**Există viață dincolo de competența lingvistică! Competențele pragmatică și strategică în RLS**);
11. *Colocviul Proiectului ROMIMAG (Enciclopedia imaginariilor din România. Patrimoniu istoric și identități cultural-lingvistice)*, contract nr. 49 PCCDI /2018, Universitatea Babeș Bolyai, Cluj Napoca, 26-27 iulie, 2019 (**Evreul și romul în memoria limbii române**);
12. *Mobilități cadre didactice: Erasmus +, Universitatea Carolină din Praga, mai 2019* (**Dinamică și creativitate lexicală în limba română actuală**);
13. Conferința Internațională *Discurs polifonic în Româna ca limbă străină*, organizată de către Departamentul de limbă, cultură și civilizație românească (DLCCR) în colaborare cu Institutul Limbii Române ca Limbă Europeană (ILR-LE), UBB, 20-21 octombrie 2017 (**Transferul în AL2**);
14. Conferința internațională „ALTE 6th International Conference”, Bologna, Italia, 3-5 mai 2017 (**The use of test taker productions in redesigning writing assessment grids. A corpus based study**);
15. Conferința „Politeța în sfera publică”, Departamentul de Limbi Moderne și Comunicare în Afaceri, FSEGA, UBB, Cluj-Napoca, 10 februarie 2017 (**Observații asupra neutrelor în –e**);
16. Conferința internațională „Diversitate culturală și plurilingvism”, 8-9 septembrie 2016, Universitatea Tehnică din Cluj-Napoca (**Româna ca limbă străină – complexitatea și acuratețea gramaticală în vorbire, nivelul A1 (studiu de caz)**);
17. Conferința Internațională ”Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity”, a 3-a ediție, Târgu Mureș, 19-20 mai 2016, Universitatea Petru Maior (**RFL – Cohesion. Linking words and phrases (Level B2)**);
18. Conferința Internațională ”Globalization, Intercultural Dialogue and National Identity”, a 3-a ediție, Târgu Mureș, 19-20 mai 2016, Universitatea Petru Maior (**On the Necessity of a Learner Corpus – Romanian as a Foreign Language (RFL)**);
19. WLC 2016 - World LUMEN Congress. Logos Universality Mentality Education Novelty 2016 | LUMEN 15th Anniversary Edition, 12-17 April 2016, Iasi & Suceava, Romania (**The Role of Monitoring Raters in Ensuring Accurate and Meaningful Test Scores. Case Study: RFL Examinations**);

20. WLC 2016 - World LUMEN Congress. Logos Universality Mentality Education Novelty 2016 | LUMEN 15th Anniversary Edition, 12-17 April 2016, Iasi & Suceava, Romania (**Error Correction. Case Study: Romanian as a Foreign Language (RFL) Speaking Activities**).

#### Granturi și proiecte

1. POCU/982/6/20/152864: *Competența și eficiența în predarea limbii române copiilor și elevilor aparținând minorităților naționale din România – 2021-2023*;
2. ROMIMAG. *Enciclopedia imaginariilor din România. Patrimoniul istoric și identități cultural-lingvistice*. Subprogramul 1.2 - Proiecte complexe realizate în consorții CDI (PCCDI), contract nr. 49 PCCDI /2018 – programul P1 – membru – cercetător; elaborarea unui articol de enciclopedie pentru programul P1 – *Patrimoniul și imaginariile lingvistice românești*;
3. POSDRU/157/1.3/S/133900, EVRO, „Perfecționarea cadrelor didactice care predau limba română în învățământul preuniversitar în evaluarea competențelor de comunicare ale elevilor” - 1 iunie 2014 – 30 decembrie 2015 (membru – expert TS și TL – elaborarea de suporturi de curs și de materiale de livrare și furnizarea programelor);
4. POSDRU/87/1.3/S/63909, RLNM, „Perfecționarea cadrelor didactice din învățământul preuniversitar care predau limba română minorităților naționale” - 1 octombrie 2010 – 30 septembrie 2013 – membru – expert TL – elaborarea de curricule și suporturi de curs, organizarea și livrarea programelor;
5. POSDRU/156/1.2/G/133681, *e-Learning eficient, Individualizat și Adaptiv pentru învățământ la distanță (e-LIADA)* – membru – expert educație – elaborarea de curricule și suporturi de curs de tip MOOC pentru disciplina Română ca limbă străină (<http://eliada.ubbcluj.ro/proiect>).

#### Data

ianuarie 2024

#### Semnătura

